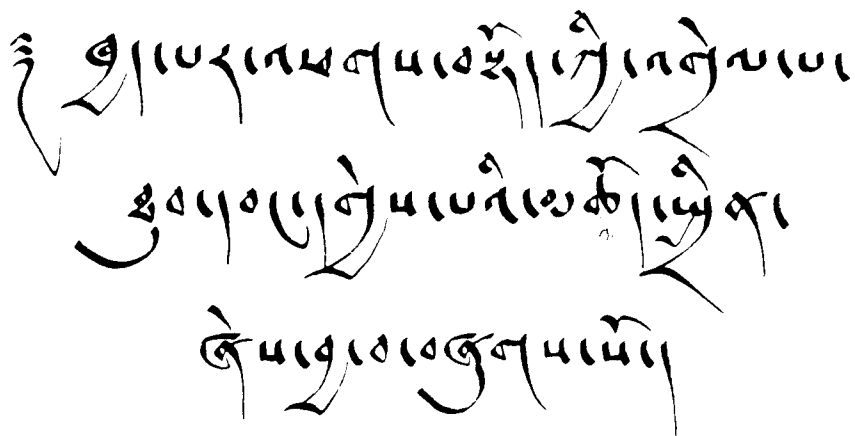


ཐང་གི་གནང་སྐྱོ་
གསར་འགྲེལ་དཔེ་ཚུགས།

རྒྱ་ཡུལ་ཡུལ་ལོ་རྒྱུ་འགྲེལ་ལེ་
ཐུག་པའི་ཡུལ་ལོ་རྒྱུ་འགྲེལ་
ཞེས་པའི་ཡུལ་ལོ་རྒྱུ་འགྲེལ་ལེ།



ཐུག་པའི་ཡུལ་ལོ་རྒྱུ་འགྲེལ་ལེ།



བཅེ་ཆར་མཆོ་བཟང་དཔལ་རྒྱལ་གྱིས་བརྒྱམས།



མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

དཔེ་མཛོད་འགན་འཁུར་པ།

责任编辑：

ཁ་བྱང་རྒྱས་འགོད་པ།

封面设计：

ཆོ་རིང་རྒྱལ།

才让加

ཀམ་རྟོ་མེ་ཆོ་རིང་།

吾 要

༡༡། །ཁྱད་པར་འཕགས་བརྟན་གྱི་འགྲེལ་བ་བྲུབ་དབང་

དཔེ་མཛོད་འགན་འཁུར་པ་བྲུགས་སོ། །

བསེམས་རྒྱ་བཟང་དཔལ་ལྷན་གྱིས་བསྐྲུན་པ།

མི་རིགས་དཔེ་མཛོད་ཁང་གིས་བརྒྱན་ཞིང་འགྲེམས་སྤེལ་བྱས་པ།

1996ལོའི་ཟླ11པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྐྱེགས་པ།

1996ལོའི་ཟླ11པར་པོ་ཅིན་དུ་པར་ཐངས་དང་པོ་བརྒྱབ་པ།

དེ་བ་རེས་ཚོར་18.80

图书在版编目(CIP)数据

殊胜赞祥释:藏文/赛仓·洛桑 华丹注释.

北京:民族出版社,1996.2

ISBN 7-105-02607-3

I. 殊... II. 赛... III. 释迦牟尼(约前 565~前 485)——生平事迹
—藏语 IV. B949.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(96)第 02442 号

B949.9
3717

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

民族出版社微机照排 民族印刷厂印刷

各地新华书店经销

1996 年 12 月第 1 版 1996 年 12 月北京第 1 次印刷

开本:850×1168 毫米 1/32 印张 12%

印数:0001-3000 册 定价:18.80 元

དཔེ་སྐྱོན་གསལ་བཤད།

སངས་རྒྱལ་བཙུན་པའི་ལོ་རྒྱུས་ལ་བརྟེན་པ་ལྟར་པར་འཕགས་བསྟོན་ཅིས་
བྱ་བ་འདི་ནི། རྒྱ་གར་གྱི་སློབ་དཔོན་ཆེན་མོ་མཐོ་བཙུན་གྱི་བ་རྗེས་མཛད་པ་
ཞིག་ཡིན་ལ། སངས་རྒྱལ་འདས་ནས་ལོ་ཉིས་སྟོང་ལྷ་བརྒྱའི་རྗེས་དྲན་ཆོགས་
འདུའི་(༡༧༥༤) སྐབས་སུ་རྒྱ་གར་དང་བལ་པོའི་གཞུང་ནས་ཀྱང་གྲོའི་ནང་
བསྟན་ཆོས་ཆོགས་ཀྱི་ཆོགས་གཙུག་རྒྱུ་མཆོག་དཔྱད་ཞུས་ལྟར་ཕེབས་པ་
དང་། ༡༧༥༧ལོར་མེང་ག་ལ་དང་རེས་ཏན་མོགས་ཆོས་ལྷན་རྒྱལ་ཁབ་
གཞུང་གིས་ཀྱང་གྲོའི་ནང་བསྟན་ཆོགས་གཙུག་རྒྱུ་མཆོག་དཔྱད་ཞུས་
ལྟར་ཕེབས་པའི་སྐབས། རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ལྷགས་བཞོན་ལྟར། སངས་རྒྱལ་
བསྟོན་པའི་བསྟན་བཙུན་བཙུན་པའི་ལོ་རྒྱུས་ལ་བརྟེན་པར་དུ་འཕགས་པ་(ལྟར་པར་
འཕགས་བསྟོན་དང་ལྷ་ལས་སྤུལ་བྱུང་ཙ་འགྲེལ) གྱི་རྒྱ་དཔེ་ལེ་ཅིན་མི་རིགས་
དཔེ་སྐྱོན་ཁབ་གིས་པར་དུ་བཏབ་ཤི། མོང་སྐྱུས་རྒྱལ་ཁབ་ཁག་གི་གཙུག་ཏོར་
དང་ནང་བའི་ཆོས་ལྷགས་ཀྱི་སློབ་དཔོན་ཆེན་མོ་མཐོ་བཙུན་གྱི་འཕུལ་གནང་
མཛད་པ་ཞིག་ཡིན་པས། འདི་ལ་རྒྱ་གར་གྱི་སློབ་དཔོན་མེས་རབ་མོ་ཆས་
འགྲེལ་བ་བསྟུས་པ་ཞིག་མཛད་པ་དེ་མ་གཏོགས་པོད་འགྲེལ་གསལ་པོ་ཞིག་མ་
མཛད་པས། འགྲེལ་བ་དེ་ཡང་བསྟུས་ཆེ་བ་དང་། ཆོག་དོན་གོ་དཀའ་བའི་
ཕྱིན་གྱིས། བོད་ཀྱི་རིག་པ་སྤྲུལ་བ་དང་། གནའ་རབས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ལ་དགའ་
བའི་གཞིན་ལུ་འགས། བསྟོན་པ་འདི་ལ་རྒྱལ་བསྟུས་འཆམ་པའི་བོད་འགྲེལ་
ཞིག་ཡོད་ན་སྐྱམ་པའི་རེ་བ་ཆེ་ཕྱིན། ད་རེས་བསེ་ཆང་སྤྱོད་བཟང་དཔལ་ལྷན་
གྱིས་གསར་དུ་བཅམས་པའི་ལྟར་པར་འཕགས་བསྟོན་གྱི་འགྲེལ་བ་བྱུང་དབང་
དཀྱིས་པའི་མཆོད་སྨིན་ཞེས་བྱ་བ་པར་དུ་བསྟན་པ་འདི་ནི། རྒྱ་ཆེ་བའི་དང་

ལྷན་མེར་སྒྱུ་དམངས་ཚོགས་དང་། མི་རིགས་ཁག་གི་མཐུན་སྦྲིལ་ལ་ཤུགས་
 ལྷན་བྱས་ནས། གནའ་རབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད་དང་། དེང་རབས་ཀྱི་མེས་
 བུའི་ཡོན་ཏན། རང་རྒྱལ་དང་རྒྱལ་སྤྱིའི་ནང་བསྐྱེད་ཀྱི་རིག་པ་སོགས་ལ་ཞིབ་
 འཇུག་གཏིང་ཟབ་བྱེད་པ་ལ་མཁོ་གལ་ཆེ་བ་མ་ཟད། རང་རྒྱལ་གྱི་དཔལ་ཡོན་
 གཉིས་ལྷན་གྱི་འཇུགས་སྒྲུབ་དང་། མེས་རྒྱལ་གོང་འཁུམ་གཅིག་སྒྱུར་ཡོང་བ།
 འཛམ་གླིང་ཞི་བདེ་ལ་སྤྱང་སྦྱོང་བྱེད་པའི་དམིགས་ཡུལ་སྒྲུབ་སྟངས་བཤེས་པ་དེ་འགྲུབ་
 སྒྲུབ་པའི་ཆེད་དུ་རྩ་སྒྲུབ་དང་ལེགས་སྒྲིམ་འབྲུལ་བ་ཡིན་ཀྱང་། དེད་ཅག་
 ཁོད་ཀྱི་རིག་གནས་ཀྱི་ཡོན་ཆད་དམའ་བའི་རྒྱུ། ཡིག་སྒྲིག་སྦྱར་དང་། ལྷ་
 དག་ནན་མོ་མ་སོང་བས་ཡིག་ནོར་དང་། ཆད་ལྷག་རི་ཞིང་ཅིག་འབྱུང་གིད་
 པས། མཁྱེན་སྒྲུབ་ཡངས་པའི་གཟིགས་པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་དགོངས་སེལ་ཤུགས་
 རྩེ་ཆེ་བ་ལྷུ་ལགས།

ཚམ་སྒྲིག་པས།

དཀར་ཆག

མཆོད་བརྗོད།	(1)
སྟོན་པའི་ནམ་ཐར་མདོ་ཙམ་བརྗོད་པ།	(3)
ཇི་ལྟར་བསྟོད་པའི་ཚུལ་བརྗོད་པ།	(95)
གཞུང་དོན་དངོས་ལ་འབྲུག་པའི་ཁྲི་དོན་སྟགས་བཤད་པ། ...	(103)
གཞུང་གི་དོན་ལས་བསྐྱེད་ཏེ་བཤད་པ།	(106)
བྱད་པར་དུ་འཕགས་པའི་ཚུལ་བྱེད་ཏེ་མདོར་བསྟན་པ།	(119)
རྒྱས་པར་བཤད་པ་ལས་འཇིག་རྟེན་པའི་སྟེང་ལས་བྱད་པར་དུ་འཕགས་ ཚུལ་བཤད་པ།	(121)
ལུ་སྟེགས་པའི་སྟོན་པ་དང་བྲང་སྟོང་ནམས་ལས་བྱད་པར་དུ་འཕགས་ ཚུལ་བཤད་པ།	(174)
སྟོན་པ་དང་བསྟན་པ་ལ་ངེས་པ་རྟེན་པའི་ཚུལ་བརྗོད་པ།	(375)
བསྟོད་པའི་དགེ་བརྗོད་སྟེང་བྱང་དུ་བསྟོར་བ།	(388)
མཐུག་གི་དོན།	(391)

མཚན་བརྗོད།

༡༡། །ན་མོ་གུ་རུ་ཤུ་ལྟ་ཞེ་ཡེ། །དམིགས་མེད་སྒྲིང་རྗེ་མཚོའི་གཉིང་
 ལས་ལྷག་བསམ་ཟླ་བའི་དབྱིལ་འཁོར་བཞད། །སྤྱགས་བསྐྱེད་འོད་དཀར་བྱ་
 བའི་སྒྲེ་མ་གདུལ་བའི་ཀྱ་ལྷན་འཛུམ་གྱིས་བསུས། །ལེགས་གསུང་བཟའི་བསེལ་
 བའི་བདུད་རྩིས་ཐར་འདོད་སྒྲིང་གི་འདབ་བརྒྱ་ཤྱལ། །ལྷ་པོ་ཐུག་སྐྱེད་གཉི་
 གཙུག་གི་ཙན་པན་ནམ་འདྲེན་ཤུག་མེད་གེ་རྒྱལ། །རྩ་མཚར་ཤེས་བྱའི་རི་མོ་
 འབྲུམ་གྱི་གཟུགས། །མཁུན་པའི་མེ་ལོང་གཅིག་ཏུ་ལྷན་རྒྱགས་པ། །དམར་
 མེད་ལྷ་ཀྱུ་གསར་བའི་གཞོན་ལུས་ཅན། །ཟུར་སྤྱད་ལྷ་བས་རག་གི་དངོས་
 གྲུབ་སྒྲུལ། །ཆོས་དབྱིངས་ཟད་མི་ཤེས་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི། །རྒྱ་འཕུལ་ལང་ཆོ་
 གསར་བའི་མཛེས་སྤྱག་ཅན། །ཟླ་བའི་འཛུམ་དཀར་འཕྲོག་པའི་དབྱངས་ལྷ་
 མོས་། །བསྐྱེ་ཆེན་སྤྱགས་རྗེའི་ཟུར་མིག་བདག་ལ་སྒྱུངས། །བད་རྒྱག་འཁྲི་ཤིང་
 གཞོན་ཀྱའི་མཚར་སྤྱག་སྤྱ། །ཡུལ་ཉག་སྤན་འཕེན་པའི་གར་ལྷ་བས་ཅན། །
 སྐད་ཅིག་དྲན་པས་གདན་གཡོའི་ལེགས་ཆོགས་ཀྱན། །དབང་སྤྱད་རིག་ཕྱིད་ལྷ་
 མོས་དངོས་གྲུབ་སྒྲུལ། །སྤྱགས་རྗེ་ཟླ་བ་བསེལ་བའི་བདུད་རྩིས་རྒྱས། །ཐན་
 པས་སྒྲོ་ཡི་འདབ་མ་སྤོང་གི་འཛུམ། །ལེགས་ལྷེས་དྲིན་གྱི་རིན་ཐང་གཞལ་མེད་
 པའི་། །བཤེས་གཉེན་དམ་པའི་ཞབས་པད་གཙུག་གིས་མཚན། །བསྐང་ལས་
 བསྐལ་པར་ཞོམས་པའི་ཆོགས་གཉིས་ཀྱིས། །དཔེ་ལེགས་འོད་རློང་ཕྱིན་པའི་
 ལྷ་ཕྱིད་བདག །འབྲུམ་སྤྱག་ཟླ་བའི་ཟེར་གྱིས་བསྐྱེན་མིན་པ། །སྤུལ་བཟང་
 པརྒྱ་ཕྱེ་བའི་དཔལ་བྱ་ཤར། །གསང་གསུམ་འཆང་ཆོན་གསར་བའི་ཅེད་འཛོ་
 ཡིས་། །མཁའ་དབྱིངས་དོག་པོར་སྤྱིབ་པའི་ངལ་ཕྱིན་པས། །རང་མཚན་.....
 མཛེས་མའི་ཁེངས་པ་བཅོམ་དང་ལྷན། །རྩ་མཚར་སྒྲིང་གི་པརྒྱའི་རྒྱན་དུ་.....

བྱས། །སྤྲོད་པའི་མཚང་ལ་སྤྲོད་པའི་གོས་དཀར་བ། །འདྲོད་སྒྱུས་སྤང་བོ་
 ཆགས་པའི་མིག་སྤྲོད་ཅན། །དྲུག་འབྱུར་ཚངས་པའི་སྤྲུ་ཡིས་ལམ་ཡངས་སྤ། །
 བཞི་བའི་ཐབས་མཁས་མཛད་པར་སྤྲུ་མི་དད། །ཐུབ་ཚུལ་ཆོས་ཀྱི་རྩ་རྩུང་བ་
 བ། །སྤྲོད་ལ་བདུད་ཅི་གསར་བའི་རྩ་བྱུ་པས། །ས་གསུམ་འདི་ན་ཐུ་རན་མེད་
 པའི་དཔལ། །བསོད་ནམས་མཛོངས་ལས་བབས་པ་གཅིག་ཏུ་རེས། །དེ་ནས་
 རིག་བྱེད་ཏེ་ལའི་མེ་རྟག་པོ། །དོར་ནས་གུར་གུམ་གཞོན་ལུ་འདབ་ཆལ་
 དུ། །རེས་ལེགས་གྱི་མ་བལལ་བའི་བདེ་དགའི་དཔལ། །སྤྲོད་བའི་སྤྲུ་
 བཟང་མེ་རྟག་སྤྲུ་པོར་བཅེངས། །ཐུད་པར་འཕགས་པའི་ཆེས་པ་རྒྱ་མེད་
 པའི། །བསྤྲོད་ཆོག་ཚངས་དབྱངས་དྲུང་སྤྲོད་དགེས་པའི་སྤྲུ། །རབ་དང་དད་
 པའི་གདངས་སྤྲུ་བཀྲག་པའི་སྤྲུ། །གུགས་པ་གཡས་འབྱུལ་ཅེ་ན་མཐོ་བ་འདི། །
 གདུང་མེལ་ཐུ་རན་མེད་པའི་སྤྲོད་བཟང་ལྟེ། །དགེ་ལེགས་གཟི་བྱིན་ཉི་མ་ལས་
 རྒྱལ་བ། །དོན་ལྡན་ལེགས་པར་བཤད་པའི་རྩེད་བྱ་ལ། །དུས་ཀྱི་ཡང་མཐར་
 རྩལ་འདི་ཨེ་མ་རྒྱད། །དད་པའི་སྤྲུ་བས་སྤྲོད་གཡོ་བའི་གདེངས་ཀ་ནས། །
 ལེགས་བཤད་སྤང་བ་དཀར་པོའི་འཛོ་སྤྲུ་མཁན། །ས་གསུམ་སྤྲུ་དགའི་སྤྲུ་དུ་
 འཛུམ་བཞད་པ། །ཆད་བྱུང་བསོད་ནམས་དཔལ་དུ་སྤྲོད་ལ་མེས། །སྤྲུ་བྱེད་
 པོ་སྤྲུ་སྤྲུ་བའི་ཅེར། །རོ་མཚར་གཏམ་གྱི་སྤྲུང་ཅི་མངར་བའི་རྩ། །
 སྤྲུ་ལྡན་བྱུང་བ་དགེས་པའི་དཔྱིད་ལྱུར་པ། །ལུས་ཅན་པན་བདེ་དཔལ་དུ་
 འདྲོད་དགུར་འཛོ། །

ཞེས་ཤིས་པར་བརྗོད་པའི་སྤྲུ་ཆོག་ཚངས་སྤྲུ་དག་གི་རྩལ་མཚོ་ལས་ཉེ་
 བར་དྲངས་ཉེ་བསྐལ་པ་བཟང་པོའི་རྩལ་འདྲེན་སྤྲུ་བས་བཅུ་མངའ་བ་སྤྲོད་གི་
 དཔུས་ན་སྤྲོད་ལམ་དང་སྤྲོད་རྩེའི་མཐུ་ལུ་དུ་སྤྲུ་བའི་བདེན་ཆོག་པ་སྤྲུ་དཀར་
 པོ་ལྟར་བཟུགས་པའི་མེ་རྟག་ས་གསུམ་གྱི་ཁྱོད་ཡངས་པོར་བྱུང་བ། །སྤྲུ་གས་
 དང་རེས་སྤྲུ་མ་ཆད་པའི་ནམ་མཁའི་མཐས་གཏུགས་པའི་སྤྲུ་འཕྲོ་ཡངས་ཀྱི་མ་
 འདྲིས་པའི་མཛའ་བཤེས་ཆེན་པོ་སྤྲོད་པ་སྤྲུ་ན་མེད་པ་ཡང་དག་པར་རྗོགས་པའི་

སངས་རྒྱལ་མཉམ་མེད་ཤུའི་རྒྱལ་པོ་དེ་ཉིད་ལ་འཇིག་རྟེན་པའི་ལྷ་ལས་ཡོན་
 ཉན་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པའི་ཚུལ་བརྗོད་པའི་སྟོན་སྦྲུང་བ་ལྟོད་པ། ཁྱད་པར་
 འཕགས་བརྗོད་ཅེས་བྱ་བ། རྒྱ་གར་གྱི་སྤྱོད་དཔོན་ཆེན་པོ་མཐོ་བཙུན་གྱལ་
 རྩེས་མཛད་པ་འདི་ཉིད་ཀྱི་དོན་རྒྱལ་པར་བཤད་པ་ལ་གསུམ། གང་ལ་བརྗོད་
 པའི་ཡུལ་བཞུན་པའི་བདག་པོ་སྟོན་པ་བྱུགས་རྗེ་ཅན་གྱི་རྣམ་པར་ཐར་བ་མདོ་
 ཅམ་བརྗོད་པ་དང་། དེ་ལ་གང་གིས་རི་ལྷོར་བརྗོད་པའི་ཚུལ། གཞུང་དོན་
 དངོས་ལ་འབྲུག་པའོ། །

སྟོན་པའི་རྣམ་པར་མདོ་ཅམ་བརྗོད་པ།

དང་པོ་ནི། མགོན་པོ་ལྷ་སྤྱོད་གྱིས། དང་པོར་བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་
 བྱགས་བསྐྱེད་ཅིང་། །ཤངས་མེད་བསྐལ་པ་གསུམ་དུ་ཆོགས་བསགས་ནས། །
 བར་དུ་གཙོན་པའི་བདུད་བཞི་འཛིན་མཛད་པ། །བཙུན་ལྷན་ཤུག་མེད་དེ་ལ་
 མགོས་བྱག་འཆལ། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། འདི་ལ་དང་པོར་བྱང་ཆུབ་
 མཆོག་ཏུ་བྱགས་བསྐྱེད་པའི་ཚུལ། བར་དུ་བསྐལ་ཆེན་ཤངས་མེད་གསུམ་དུ་
 ཆོགས་བསགས་པའི་ཚུལ། ཐ་མར་མདོན་པར་རྫོགས་པར་སངས་རྒྱལ་པའི་
 མཛད་པ་སྟགས་ཞིང་འདིར་མཛད་པ་བཅུ་གཉིས་མཛད་པའི་ཚུལ་མདོ་ཅམ་
 བརྗོད་པ་དང་གསུམ་ལས། དང་པོ་ལ། ཐེག་པ་འདག་མའི་ལུགས་ཀྱི་འདོད་
 ཚུལ་དང་། ཐེག་པ་ཤོང་མའི་ལུགས་ཀྱི་འདོད་ཚུལ་གཉིས་ལས་དང་པོ་ལྟར་ན།
 འདུལ་བ་སྦྱོན་གྱི་གཞི་ལས། སངས་རྒྱལ་འདོད་ཆགས་བྲལ་ཐོས་ཤིང་། །ཤང་
 པོ་གྲགས་པའི་ཤས་ཆེན་དང་། །འཇིག་རྟེན་སྟུག་བསྐལ་གྱུར་མཐོང་ནས། །ང་
 ཡིས་བྱང་ཆུབ་སེམས་བསྐྱེད་དོ། །མི་དབང་འདྲ་ལྷན་གྱུར་པ་ན། ངས་ནི་
 བྱང་ཆུབ་འདོད་པའི་ཕྱིར། །ངས་ནི་བཟན་པོར་དམ་བཅའ་སྟེ། །སྟོན་མེད་པ་

ཡི་ཐུན་པ་བཏང་། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། རྩོན་ཐུང་པ་འདས་པའི་དུས་སུ།
 སྒྲུང་ཁྱེད་འོད་ལྡན་ཞེས་བྱ་བར། རྒྱལ་པོ་རབ་གསལ་ལ་མ་འོད་ལྡན་ཞེས་བྱ་བ་
 རྟུམས་དང་འཕྱར་བ་ལུན་སྲུལ་ཆོགས་པ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་ལ་སྒྲུང་པོ་
 ཆེ་ཐལ་དཀར་གཟུགས་བཟང་ཞིང་ཡན་ལག་བདུན་ཡོད་ས་སུ་རྩོགས་པ་ཞིག་
 ཡོད་དེ། དུས་གཞན་ཞིག་ན། རྒྱལ་པོས། ཀུན་ཏུ་བཤོད་ཅེས་བྱ་བའི་
 སྒྲུང་པོ་འདུལ་མཁན་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་བཀུག་ནས་སྒྲུང་ཆེན་དེ་འདུལ་དུ་འཇུག་གོ།
 དེས་ཀྱང་རྒྱལ་པོའི་བཀའ་ལྟར་སྒྲུང་པོ་བདུལ་ནི་རྒྱལ་པོ་ལ་ལུལ་ལོ། །དེ་ནས་
 ཉམས་བཟག་པའི་ཕྱིར་རྒྱལ་པོ་དང་འདུལ་མཁན་གཉིས་ཀ་སྒྲུང་པོ་ཆེར་ཞོན་
 བས་རི་དྲགས་བཤོར་དུ་སོང་། ཇི་ཅམ་ན་སྒྲུང་པོ་ཆེ་དེས་ནགས་ཀྱི་སྒྲུང་མོའི་
 དྲི་ཆོར་བའི་ཕྱིན་གྱིས་ཆགས་པ་རྒྱས་ནས་དེའི་རྩིས་སུ་རྒྱུང་དང་འདུ་བར་མིན་
 དུ་མཚུགས་པར་རྒྱག་པ་ན། ། རྒྱལ་པོ་སྐྱག་ཏེ་འདུལ་མཁན་ལ་སྐྱས་པ། ཀྱི་
 སྒྲུང་པོའི་དབང་པོ་འདུལ་བ་ལ་འབད་པར་གྱིས་ཤིག་ཟེར། དེས་སྐྱས་པ།
 ལྷ་མཚུགས་པོར་མིང་གི་ཡལ་ག་ལ་འཇུག་ཤིག་ཟེར་ནས། གཉིས་ཀ་ས་ཤིང་གི་
 ཡལ་ག་ལ་འཇུག། དེ་ས་ལ་རྒྱུང་ཞིང་སྒྲུང་པོ་ཅི་དགར་བཏང་ངོ་། །དེ་ནས་
 རྒྱལ་པོས་འདུལ་མཁན་ལ། བྱོད་གྱིས་སྒྲུང་པོ་མ་བྱུལ་བར་ང་ལ་བྱིན་ནོ་ཟེར།
 དེས་སྐྱས་པ། ལྷ། ཁོ་པོ་ཅག་གིས་འདིའི་ལུས་དུལ་བར་བྱས་པ་ཡིན་གྱི།
 འོན་ཀྱང་མེམས་ནི་དེ་ལྟར་མ་ལགས་པས་དེང་སྒྲུང་མོའི་དྲི་ཆོར་ནི་ཆགས་པའི་
 དབང་གིས་མ་བདུབ་པོ། །དེ་ལྟ་ན་འང་དཔུང་རྩིས་སུ་.....དུན་ནས་རིང་པོར་
 མི་ཆོགས་པར་འོང་བར་འཕྱར་རོ་ཞེས་སྐྱབ་བ་བཞིན་དུ། ཞག་བདུན་ནས་སྒྲུང་
 པོ་ཁྲིམ་དུ་འོང་ངོ་། །དེ་ནས་འདུལ་མཁན་གྱིས་རྒྱལ་པོ་ཡོད་ཆེས་པའི་ཕྱིར།
 ལྷགས་ཀྱི་བྱ་ལུམ་མེར་བསེགས་ནི་མིན་དུ་ཆ་བ་དམར་མེར་ངར་ཡོད་པ་སྒྲུང་
 པོར་གཏད་པ་ན། སྒྲུང་པོས་དེ་ལྟ་ཞགས་ཀྱིས་ལེན་པར་བཅམས་པའི་ཆེ།
 འདུལ་མཁན་གྱིས་སྐྱས་པ། ལྷ། སྒྲུང་པོས་འདི་ལེན་བདུབ་ན་ཡང་།
 འོན་ཀྱང་སྒྲུང་པོ་འགྲམ་པར་འཕྱར་རོ་ཞེས་བཟོད་པས་རྒྱལ་པོ་ཡོད་ཆེས་ནི་སྐྱས་

པ། སེམས་འདུལ་བ་གང་ན་ཡོད་པ་ཁྱོད་ཀྱིས་མཛོང་བ་དང་ཚོས་པ་བྱུང་ངམ་
 ཞེས་དྲིས་པས། དེས་སྒྲུས་པ། ལྷ། ལུས་དང་སེམས་འདུལ་བ་ཙོ་ནི་
 སངས་རྒྱུས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ན་མས་སོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པའི་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་
 ཡོན་ཏན་རྒྱ་ཆེར་བསྐྱགས་སོ། །དེ་ནས་རྒྱལ་པོས་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་མཆོན་ཚོས་
 པའི་མཛད་ལ། སངས་རྒྱུས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ལ་མིན་ཏུ་དང་པར་བྱུར་ནས་
 སངས་རྒྱུས་ལ་མཆོད་ཅིང་བསྐྱེན་བཀུར་བ་དང་སྦྱོན་པ་རྒྱབས་པོ་ཆེ་གཏོང་བ་
 སོགས་བསོད་ན་མས་ཀྱི་ཆོགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་བསགས་ཤིང་སྒྲ་ན་མེད་པའི་བྱང་རྒྱལ་
 ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་དེ། སྦྱོན་པ་འདི་ཡིས་སྤྱུ་འདི་རིགས་སྒྲེས་ཏེ། ཡོན་ཏན་རྒྱུས་
 མཉམ་སངས་རྒྱུས་ཉིད་བྱུར་ནས། ཆངས་པའི་བར་གྱི་ཉམ་ཐག་འཆིང་བ་
 རྣམས། ཞི་བ་རྒྱ་ཆེན་འཇིགས་མེད་སྒྲོལ་བར་ཤོག ། ཅས་སོགས་རྒྱ་ཆེར་
 གསུངས་སོ། །དེ་ལྟར་ཏུ་དབག་བསམ་འགྲི་ཤིང་གི་ཡལ་འདབ་དང་པོ་ལས།
 གཤེར་གྱི་བ་གམ་གཞལ་ཡས་ཁང་། ཁང་བས་བསྐྱར་པའི་གྲོང་ཁྱིར་ནི། འོད་
 ལྷན་ཞེས་བྱ་བ་སོད་ན་མས་ལས། འོད་ལྷན་མཚོ་རིས་ལྟ་བུར་ཡོད། ཅས་དང་།
 དེ་ལྟར་སངས་རྒྱུས་མཆོན་ཚོས་པས། སྦྱེ་བ་ཐུར་སྦྱེས་གོ་མས་པ་ལས། ཡང་
 དག་རྫོགས་པའི་བྱང་རྒྱལ་སེམས། རྒྱལ་པོ་ཡིས་ནི་སྦྱོན་ལམ་སྦྱེས། འཁོར་བ་
 རྒྱ་སྤྱོད་འབྱུང་གནས་སུ། རྣམ་པར་བྱིང་བའི་འགྲོ་བ་འདི། དགེ་བའི་ལམ་
 རས་རྫོགས་པ་ཡི། བྱང་རྒྱལ་གྲོལ་བར་ཡང་དག་བསྐྱལ། དེ་ནས་དེ་ལ་ནམ་
 མཁའ་ལས། གཙང་མ་རིས་ཀྱི་ལྷ་ཡིས་སྒྲུས། ཡང་དག་རྫོགས་པའི་བྱང་རྒྱལ་
 ཏུ། ས་བདག་མངོན་པར་འཛང་རྒྱ་འབྱུར། ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་རོ། །
 འདིར་ལྷང་གཞི་སོགས་སུ་འོད་ལྷན་དང་། རབ་གསལ། གསལ་གྲགས་ཞེས་
 སོགས་མིང་སྟེ་ཆོགས་འབྱུང་བ་འབྱུར་གྱི་བྱུང་པར་ཡིན་པར་མཁས་པ་དག་
 བཞེད་དོ། ཡང་མངོན་འགྲེལ་སོགས་ལས། སྦྱོན་རྩ་མཁན་གྱི་ཁྱེུ་ཐུང་ཐུང་
 ཏུ་སྦྱོར་འབྱུངས་པའི་ཆོད་བཞིན་གཤེགས་པ་སྤྱུ་བྱུབ་ཆེན་འཇིག་རྟེན་ཏུ་ཐོན་པ་
 དང་མཇལ་ཏེ། རྩེའི་བྱམ་པ་འཇམ་གྱིས་བཀང་བ། མེ་མོང་གིས་ཁ་བརྒྱན་

པ་སྐྱེས་མཆོད་པའི་ཡོ་བྱང་ལུལ་ཏེ། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་བྱེད་སྤྱི་ཇི་འདྲ་
དང་། །འཁོར་དང་སྤྱི་ཆེ་ཆད་དང་ཞིང་ཁམས་དང་། །ཁྱོད་ཀྱི་མཆོན་མཆོག་
བཟང་པོ་ཇི་འདྲ་བ། །དེ་འདྲ་ཁོ་ནར་བདག་ཀྱང་འཇུག་བར་ཤོག ། ཅེས་
བརྗོད་ནས་སྤྱགས་བསྐྱེད་པར་གསུངས་སོ། །

གཉིས་པ་ཐེག་པ་ཤོང་མས་འདོད་པའི་ལྷགས་ལྟར་བཤད་པ་ལ། སྦྱིར་
བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་རང་བཞིན་བཤད་པ་དང་། བྱེ་བྱག་ཏུ་སྟོན་པ་སྤྱགས་
རྩེ་ཅན་གྱིས་རི་ལྟར་སྤྱགས་བསྐྱེད་པའི་ཚུལ་བརྗོད་པ་དང་གཉིས་ལས། དང་
པོ་ནི་སྤོང་པོ་བཤོད་པའི་མདོ་ལས། རིགས་ཀྱི་བྱ་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་ནི་སངས་
རྒྱུས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ས་ཐོན་ལྟ་བུའི་ཞེས་དང་། མགོན་པོ་སྤྱི་སྤྱབ་ཀྱིས།
བདག་ཉིད་དང་ནི་འཇིག་རྟེན་འདིར། །སྤྱེད་བྱང་ཆུབ་ཐོབ་འདོད་ན། །དེ་
ཡི་ཙུ་བ་བྱང་ཆུབ་སེམས། །རི་དབང་རྒྱལ་པོ་ལྟར་བརྟན་པ། །ཞེས་དང་།
ཕར་ཕྱིན་བསྐྱས་པ་ལས། །འཇིག་རྟེན་དོན་སྤྱབ་ཚུལ་ལ་མཐུ་མེད་པའི། །ཐེག་
པ་གཉིས་པོ་གཏན་དུ་སྤངས་བྱས་ཤིང་། །སྤྱབ་རྒྱལ་ཐེག་པ་སྤྱིར་རྗེས་བཏུན་པ་
ལ། །གཞན་ཕན་རྟོག་ཅིག་རང་བཞིན་དེ་དག་འཇུག ། ཅེས་གསུངས་པ་ལྟར།
བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་རིན་པོ་ཆེ་ནི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་གྱི་འཇུག་སྒོ་དང་། ཙུ་བ་
དང་། གཞུང་ཤིང་ལྟ་བུ་ཉིད་དེ། དེ་ལ་ཡང་ས་རྩལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཐེག་པ་
དང་། གསང་སྤྱགས་རྟོག་ཐེག་པ་གཉིས་སུ་དབྱེ་བས། དེ་གཉིས་གང་གི་སྒོར་
འཇུག་ཀྱང་འཇུག་སྒོ་ནི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་རིན་པོ་ཆེ་འདི་རྒྱད་ལ་སྦྱེས་པ་ཁོ་ན་
ལ་རག་ལས་པས། འདི་རྒྱད་ལ་སྦྱེས་ན་གཞན་ཡོན་ཏན་གང་ཡང་མེད་ཀྱང་
ཐེག་པ་ཆེན་པོ་བར་འཛོག་པ་དང་། འདི་དང་བྲལ་ན་སྟོང་ཉིད་རྟོགས་པ་ལ་
སྐྱེས་པའི་ཡོན་ཏན་གཞན་རྩེ་ཅན་ཡོད་ཀྱང་། ཐེག་པ་དམན་པའི་སར་ལྟར་
བར་གཞུང་དུ་མ་ལས་གསུངས་པས། དེས་ན་ཐེག་པ་ཆེ་རྒྱད་གི་ཁྱད་པར་ཡང་
ལྟ་བུས་མི་འབྱེད་པར་ཐབས་ཀྱི་ཆ་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་འདི་ཡོད་མེད་ཁོ་ནའི་
རྗེས་སུ་འགྲོ་ཤིག་བྱེད་དེ། རྒྱད་སྤྱི་མ་ལས། ཐེག་ཆེན་ལ་མས་ས་ཐོན་ཤེས་

རབ་ནི། ། སངས་རྒྱལ་ཆོས་སྤྱོད་མ་དང་། ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་དང་།
 གཞན་ཡང་། སྤྱོད་འབྲུག་ལས། བྱང་ཆུབ་སེམས་སྤྱོད་ལྟར་ན་སྤྱད་ཅིག་
 གིས། ། འཁོར་བའི་བཙོན་རྩ་བ་ཕྱམས་པའི་ཉམ་ཐག་ཅམས། ། བདེ་གསེགས་
 ཅམས་ཀྱི་སྤྱོད་ཞེས་བརྗོད་བྱ་ཞིང་། ། འཛིག་ཉེན་ལྟ་མེད་བཅས་པས་ཐུག་བྱར་
 འབྱུང་། ། ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། སེམས་འདི་སྤྱོད་པ་ན་ཉོན་མངས་ཅན་གྱི་
 སེམས་ཅན་ཡིན་ཀྱང་། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་གྲངས་སྤྱུ་ཆུད་ལ། སེམས་
 འདི་མ་སྤྱོད་ན་མངོན་ཤེས་དང་རྩ་འབྲུལ་ཐོབ་པ་དང་། རིག་པའི་གནས་ལྡ་
 ལ་མཁས་པ་དང་། སེམས་གནས་ཐོབ་པ་དང་། ཚ་རྒྱུད་ལ་དབང་བ་དང་།
 ཁམས་གསུམ་ཀས་བསྐྱས་པའི་ཉོན་མངས་ཐམས་ཅད་ཟད་པར་སྤངས་པ་དང་།
 ཐ་ན་སྤོང་ཉིད་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པ་ལ་སོགས་པའི་ཡོན་ཏན་རི་འབྲུ་ལྟ་
 ཡང་། ཐེག་པ་ཆེན་པོ་བའི་གྲས་སྤྱའང་མི་འགྲོ་ན། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་
 ལྟ་ཅི་སྤྱོད་སོ། ། དེ་ལྟར་དུ་སྤོང་བུ་བཞོད་པའི་མདོ་ལས། རིགས་ཀྱི་བྱེད་ཀྱི་
 རྟེ། དཔེར་ན། རྩ་མཆོ་ཆེན་པོ་ནས་གྲུས་སྤངས་པའི་ནོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ་རིན་
 ཐང་མེད་པ་ཆོང་པའི་ལག་ཏུ་འོང་བ་ནི་གྲོང་ཁྱིམ་དུ་ཕྱིན་ན་ནོར་བུ་མཆིང་བུ་
 བརྒྱ་ཕྱག་སྤོང་ཡང་ཁ་དྲིག་དང་རིན་ཐང་གིས་ཟིལ་གྱིས་མཛན་ནོ། ། དེ་བཞིན་
 དུ་འཁོར་བའི་རྩ་མཆོ་ཆེན་པོ་ན་གནས་ཀྱང་། ཐམས་ཅད་མཐུན་པ་ཉིད་དུ་
 སེམས་བསྐྱེད་པའི་ནོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ་རིན་ཐང་མེད་པ་སྤྱོད་ལམ་གྱི་གྱུར་བཅུག་
 པ་ནི། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དང་པོ་སྤྱོད་པའི་ལྷག་པའི་བསམ་པས་
 རྒྱུད་ལ་འབྲུག་ཏེ་ཐམས་ཅད་མཐུན་པའི་གྲོང་ཁྱིམ་དུ་མ་ཕྱིན་ཀྱང་། རྩ་པར་
 གྲོལ་བའི་གྲོང་ཁྱིམ་དུ་ཕྱིན་པའི་ཉན་ཐོས་དང་། རང་སངས་རྒྱལ་ནོར་བུ་
 མཆིང་བུ་ལྟ་བུ་ཐམས་ཅད་ཟིལ་གྱིས་གཙོ་བོ་ནོ། ། ཞེས་དང་། རིན་པོ་ཆེ་ཐུང་
 བའི་མདོ་ལས། ཀྱན་དགའ་པོ། གལ་ཏེ་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཤིང་རྟེན་
 བྱང་དུ་བྱུགས་ཏེ། འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་ལས་ཅེ་ཞིང་དགའ་མགུར་སྤྱོད་ལ།
 དེའི་ཤིང་རྟ་འདྲེན་པ་གཞན་མེད་ན། ཀྱན་དགའ་པོ། བྱང་ཆུབ་སེམས་པ་

དེའི་ཤིང་རྩ་ནི་དེ་བཞིན་གསེགས་པའི་དབུ་ལ་ཡང་བསྐྱར་རོ། །གལ་ཏེ་གནས་
 བརྟན་ལྷ་རིའི་བྱ་དང་། མོ་འགལ་གྱི་བྱ་རྩམ་པར་བར་བའི་སྒོ་གསུམ་ལ་
 བསྐལ་བའམ་བསྐལ་པ་ལས་ལྷག་པར་གནས་ཀྱང་། དེ་ལ་དེ་བཞིན་གསེགས་
 པ་རིམ་གྱོ་དང་གཡོག་བྱ་བ་ལ་བརྩོན་པར་མི་མཛད་དོ། །ཞེས་དང་། སྦྱང་
 འཇུག་ལས། གང་ལ་སེམས་ཀྱི་དམ་པ་རིན་ཆེན་འདི། །སྦྱེས་པ་དེ་ཡི་སྦྱེས་
 ལྷག་འཆལ་ཞིང་། །གང་ལ་གཞོད་པ་བྱས་ཀྱང་བདེ་འབྲེལ་བ། །བདེ་བའི་
 འབྱུང་གནས་དེ་ལ་སྦྱབས་སུ་མཆི། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་དང་། གཞན་ཡང་
 བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་རིན་པོ་ཆེ་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་ཆོགས་གཉིས་བདེ་སྒྲག་ཏུ་
 རྫོགས་ཤིང་དགེ་བའི་རྩ་བ་ཟད་པར་མི་འཇུག་བ་དང་། འདི་ལ་བརྟེན་ནས་
 རྟིག་པ་ཤིན་ཏུ་རྫོགས་ཆེ་བ་དག་ཀྱང་ཟད་པར་འཇུག་བ་ནི། སྦྱང་འཇུག་ལས།
 དགེ་བ་གཞན་ཀྱང་རྩ་བ་ཤིང་བཞིན་དུ་ནི། །འབྲས་བྱ་བསྐྱེད་ནས་ཟད་པར་
 འཇུག་བ་བཞིན། །བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་རྫོན་ཤིང་རྩག་པར་ཡང་། །འབྲས་བྱ་
 འབྱེན་པས་མི་ཟད་འཕེལ་བར་འཇུག། །ཞེས་དང་། རྟིག་པ་རྫོགས་ཆེན་ཤིན་
 ཏུ་མི་ཟད་པ། །དེ་ནི་རྫོགས་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་མིན་པར། །དགེ་གཞན་གང་
 གིས་ཟིལ་གྱིས་གཞོན་པར་འཇུག། །བསྐལ་པ་དུ་མར་རབ་དགོངས་མཛད་པ་
 ཡི། །བྱབ་དབང་རྩམས་ཀྱིས་འདི་ཉིད་མན་པར་གཟིགས། །ཞེས་གསུངས་པ་
 ལྟར་རོ། །

གཉིས་པ་བྱེ་བྲག་ཏུ་རྫོན་པ་བྲུགས་རྗེ་ཅན་གྱིས་རི་ལྟར་བྲུགས་བསྐྱེད་པའི་
 རྩལ་བརྫོད་པ་ལ། དྲིན་ལན་བསབ་པའི་མདོ་ལས་གསུངས་པའི་རྩལ་ནི།
 རྫོན་པ་བྲུགས་རྗེ་ཅན་འདི་ཉིད་རྫོན་དཔལ་བའི་ཤིང་རྩ་འདྲེན་པའི་བྱང་དུ་
 འཇུངས་པའི་ཆོ་སྒྲགས་ལྷ་ཤོ་ཞིག་དང་གཉིས་ཀྱིས། ལྷགས་ཀྱི་ས་གཞིར་ཤིང་
 རྩ་འདྲེན་བཞིན་པའི་སྐབས་ཤིག་ཁོང་གི་ལྷ་ཤོ་དེ་ཉམ་རྒྱུད་བས་ཤིང་རྩ་འདྲེན་
 མ་རུས་པ་ན། གཤིན་རྗེ་ཨ་བ་སྐྱང་མགོ་ཅན་གྱིས་ལྷགས་མདུང་རྗེ་གསུམ་པས་
 དེའི་བྱང་ལ་བསྐྱེན་པས་ཁྲག་གི་ཆར་བབས་ཤིང་སྦྱག་བསྐལ་མ་བརྫོད་པས་སྦྱི་

རྒྱལ་པོ་འདྲིན་པ་མཛོད་བས། ཁོང་ལ་བཟོད་སྒྲགས་མེད་པའི་ཉིང་རྩེ་.....
 འབྲུངས་ནས་སེམས་ཅན་འདི་ལྷག་བསྐལ་ལས་ཐར་བར་བྱས་ཏེ་དམུལ་བའི་
 ལྷག་བསྐལ་འདི་རང་ཉིད་གཅིག་ཤིང་དང་དུ་ལེན་པར་བྱའོ་སྒྲུལ་པ་དང་།
 སེམས་ཅན་དེས་མཚོན་པའི་ལས་ངན་པའི་དབང་གིས་དམུལ་བར་ལྷུང་བ་དང་།
 ལྷུང་བར་འབྱུར་བའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་འད་ཉིང་རྩེ་ཆད་མེད་པ་.....
 འབྲུངས་ནས་བྱང་ཆུབ་མཚོག་ཏུ་བྱུགས་བསྐྱེད་དེ། ལས་གཤིན་ལ་བ་སྒྲང་
 མགོ་ཅན་དང་། རྒྱལ་པོ་སྐལ་མགོ་ཅན་གཉིས་ལ་སྒྲུལ་པ། སེམས་ཅན་ཉམ་
 ཐག་པ་དེ་ཐོངས་ལ། དེའི་ཐག་པ་ངའི་ཐག་ཏུ་སྒྲོན་ཅིག ང་གཅིག་ཤིང་
 སིང་རྩེ་འདྲིན་པར་བྱའོ་ཞེས་གསུངས་པ་ན། གཤིན་རྩེ་གཉིས་ཁྲོས་ཏེ་ལྷགས་
 གྱི་མཐུང་ཆེ་གསུམ་པས་བསྐྱེད་ནས་བསད་དོ། །དེས་བསྐལ་པ་བརྒྱར་བསགས་
 པའི་རྒྱལ་པོ་དག་ཅིང་ཆོ་འཕོས་ཏེ་སྐམ་ཅུ་ཆ་གསུམ་གྱི་ལྷར་སྐྱེས་པར་གསུངས་
 མོ། །འདི་ནི་བཅོམ་ལྷན་འདས་གྱིས་བྱམས་པའི་བྱུགས་བསྐྱེད་པའི་ཐོག་མ་ཡིན་
 ཞིང་། དེ་ནས་བཟུང་སྟེ་མཐོན་པར་རྫོགས་པར་སངས་རྒྱས་པའི་བར་དུ་
 སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་བྱམས་པ་དང་ཉིང་རྩེ་རྒྱན་མ་ཆད་པར་སྐྱེས་པ་.....
 མཛངས་སྒྲུན་སོགས་ལས་གསུངས་པ་ལྟར་རོ། །མདོ་སྟེ་བསྐལ་བཟང་ལས་
 གསུངས་ཆུལ་ནི། ང་ནི་སྒྲོན་ཆོད་མན་པར་རྒྱར་པའི་ཆོ། དེ་བཞིན་གཤེགས་
 པ་ཤུག་བྱུང་ཆེན་ལ། །འཇམ་གང་ཞིག་གི་དབུལ་བ་བྱས་ནས་ཀྱང་། །དང་པོར་
 བྱང་ཆུབ་ཏུ་ནི་སེམས་བསྐྱེད་དོ། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། འདིའི་སྒྲོན་གྱི་བྱང་
 བ་ནི་འདུལ་བ་ལྟང་ལས། རྒྱལ་པོ་གསལ་རྒྱལ་གྱིས། རྒྱན་པས་བྲུ་ན་མེད་
 པའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ལྷུར་ཐོག་མར་སངས་རྒྱས་གང་ལ་བསྟོད་སྟོམས་ལྷལ་ལགས།
 ཞེས་བྲུས་པ་ན། རྒྱན་པས་བཀའ་ལྷལ་བ། རྒྱན་ཡངས་པ་ཅན་ཞེས་བྱ་བའི་
 སྒྲང་ཁྲིར་ན་རྩེ་མཐུན་ཡངས་པའི་འོད་ཅེས་བྱ་བ་དེས། དེའི་ཆོ་རྒྱན་པ་ཤུག་
 བྱུང་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་འཇིག་རྟེན་དུ་བྱོན་པ་དང་མཇལ་ཏེ་བསྟོད་སྟོམས་
 ལྷལ་ནས་ཞབས་ལ་གདུགས་ཏེ་སྒྲོན་ལམ་བདེ་བ། བདག་ཀྱང་རབ་ཏུ་སྐྱིན་

པ་འདི་ཡིས་ཤུག་རིགས་སྒྲིམ་པ། །ཡོན་ཏན་རིགས་དང་རྩས་དག་མཉམ་པའི་
 སངས་ཀྱིས་ཉིད་ལྟར་ཅིག ། བདག་གིས་ཚངས་པའི་འཇིག་རྟེན་བར་གྱི་ཉམ་
 ཐག་འཆིང་བ་ཡི། ། ས་རྩལ་ཞི་བ་ཀྱི་ཆེན་འཇིགས་པ་མེད་པར་སྒྲིལ་བར་
 མོག ། ཅེས་བྲགས་བསྐྱེད་པར་གསུངས་པ་དང་། མ་སྒྲིམ་དགའི་འཁྱེད་
 གསལ་གྱི་མདྲ་ལས་བྲགས་བསྐྱེད་ཚུལ་གསུངས་པ་ནི། རྩོན་འདས་པའི་
 བསྐྱལ་པ་བྱེ་བ་ཁྲག་ཁྲིག་བརྒྱ་རྩྱེད་གྲངས་མེད་པའི་རྩོན་རྩལ་གྱི་ཡང་རྩོན་རྩལ་
 ན་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཆོང་དཔོན་གྱི་བྱ་དྲི་མ་མེད་པའི་དབྱང་བ་ཞེས་བྱ་བར་
 འབྲངས་པའི་ཆོ། རྩོན་འཇུག་འཇམ་དཔལ་དགེ་སྤྱོད་ཆོས་སྒྲུབ་པ་ཡེ་ཤེས་རྒྱལ་པོ་
 ཞེས་བྱ་བར་སྐྱེ་བ་བཞེས་པ་དེས་བསྐྱལ་ཏེ། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་མི་བྱལ་བ་
 བའི་རྒྱལ་མཆོན་གྱི་སྒྲུབ་ཐུང་ཁྲིད་ནས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་འཁོར་དང་བཅས་
 པ་ལ་བསོད་སྒྲོམས་འབུལ་བར་བསྐྱལ་བས། ཆོང་དཔོན་གྱི་བྱ་དེས། དེ་
 བཞིན་གཤེགས་པ་མི་བྱལ་བ་འཁོར་ཉམ་མོས་བརྒྱད་ཁྲི་བཞི་
 རྩྱེད་དང་། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་འཁྲི་ཉིས་རྩྱེད་དང་བཅས་པ་ལ་བསོད་
 སྒྲོམས་སྐུལ་ཏེ་ཆོས་པར་བཞེས་ཀྱང་བསོད་སྒྲོམས་སྐུལ་བ་དེ་རྩོགས་པར་མ་ལྟར་
 པ་ན་ཆོང་དཔོན་གྱི་བྱ་དེ་རབ་ཏུ་དགའ་ཞིང་དད་པ་ལྷག་པར་སྐྱེས་ནས། དེ་
 བཞིན་གཤེགས་པའི་སྒྲུབ་ཐུང་འདུག་པ་ལ། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་མི་བྱལ་བ་
 བའི་རྒྱལ་མཆོན་གྱིས་དེ་ལ་བྱང་ཆུབ་གྱི་ལམ་བཟུང་ནས། ཆོང་དཔོན་གྱི་བྱ་དྲི་
 མ་མེད་པའི་དབྱང་བས་བྱིར་མི་རྩོག་པའི་དད་པ་ཆེན་པོས་སྐྱབས་སུ་སོང་ཞིང་།
 བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པར་མ་ཟད། རང་གི་ས་ལ་སོགས་པའི་
 སེམས་ཅན་མང་པོ་ཞིག་ལ་བསྐྱལ་མ་བྱས་ནས་བྱང་ཆུབ་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་ཏུ་
 བཅུག་ཅིང་རང་ཉིད་བྱིམ་ནས་བྱིམ་མེད་པར་རབ་ཏུ་བྱང་ཆུབ་ཏུ་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ལམ་
 བསྐྱབས་པར་གསུངས་སོ། །ཡུང་བོ་གསུམ་པའི་མདྲ་ལས། རྩོན་པ་བྲགས་རྩོད་
 ཅན་རྩོན་ཆོང་དཔོན་གྱི་བྱ་མདྲོན་དགར་ལྟར་པའི་ཆོ། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་
 མཛེས་ཆེན་ལ་བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པར་གསུངས་པ་དང་།